**Down the Sally gardens**

**Down by the Sally gardens my love and I did meet;**  
Par les jardins de saules, mon amour et moi sommes rencontrés ;  
**She passed the Sally gardens with little snow-white feet.**  
Elle passa les jardins de saules de ses petits pieds blancs comme neige.  
**She bid me take love easy, as the leaves grow on the tree;**  
Elle me demanda de prendre l’amour simplement, comme les feuilles qui poussent sur l’arbre ;  
**But I, being young and foolish, with her would not agree.**  
Mais moi, étant jeune et stupide, avec elle je n’étais pas d’accord.

**In a field by the river my love and I did stand,**  
Dans un champ près de la rivière mon amour et moi nous posâmes,  
**And on my leaning shoulder she laid her snow-white hand.**  
Et sur mon épaule penchée elle posa sa main blanche comme neige.  
**She bid me take life easy, as the grass grows on the weirs;**  
Elle me demanda de prendre la vie simplement, comme l’herbe qui pousse sur les barrages;  
**But I was young and foolish, and now am full of tears.**  
Mais je suis jeune et stupide, et maintenant suis plein de larmes.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*  
**Traduction Jacky Lavauzelle**  
**ARTGITATO**